

LE MINISTÈRE D'ÉDUCATION NATIONALE  
L'UNIVERSITÉ "VALAHIA" TARGOVISTE

# ANNALES

## D'UNIVERSITÉ "VALAHIA" TARGOVISTE

SECTION  
d'Archéologie et d'Histoire

**Tome I**

Targoviste  
6/1999

## COLLÈGE DE RÉDACTION

Rédacteur en chef d'honneur:

Prof. univ. dr. doc. ing. **Florea OPREA** – le Recteur de l'Université  
"Valahia" Târgoviste.

Rédacteur en chef:

Prof. univ. dr. **Marin CARCIUMARU**

Membres:

Prof. univ. dr. **Nicolae CIACHIR**

Prof. univ. dr. **Mircea D. MATEI**

Prof. univ. dr. **Constantin PREDA**

Conf. univ. dr. **Ion STANCIU**

Lect. univ. dr. **Dragomir POPOVICI**

Secrétaires de rédaction:

Prep. univ. drd. **Silviu MILOIU**

Prép. univ. **Mircea ANGHELINU**

Tehnoredacteurs:

**Mari-Cecilia TOMA**

**Ramona STANCIU**

Les manuscrits, les livres et les revues proposés en échange, ainsi que toute correspondance seront adressés à la Rédaction: Faculté de Sciences Umanistes – Histoire – Archéologie, Boulevard Carol I, nr. 70, Târgoviste, 0200, Roumanie, Tel: 045-611.042, Fax: 045-217.692

LE MINISTÈRE D'ÉDUCATION NATIONALE  
L'UNIVERSITÉ "VALAHIA" TARGOVISTE

**ANALLES  
D'UNIVERSITÉ "VALAHIA"  
TARGOVISTE**

SECTION  
d'Archéologie et d'Histoire

Targoviste 1999

**Tome I**

**SOMMAIRE**

*Études*

<b>Marin Cârciumaru</b> , Les decouvertes anthropologiques de la Roumanie .....	11
<b>Dragomir Popovici</b> , Observations about the Cucutenian (Phase A) Communities behavior regarding the Human Body I .....	25
<b>Mircea D. Matei, Denis Căprăroiu</b> , Quelques problems concernant la genese et l'evolution de la vie urbaine medievale dans les Pays Roumains .....	39
<b>Nadia Manea, Honorius Motoc</b> , Le consequences d'un traite conçu a Târgoviste en 1453 .....	62
<b>Mihai Oproiu</b> , Quelques mots sur l'histoire de la Cour Princiere de Târgoviste .....	66
<b>Maria Georgescu</b> , The Princely Residence of Wallachia (the XIV <sup>th</sup> – XVIII <sup>th</sup> centuries) .....	76
<b>Agnes Erich, Mihai Oproiu</b> , The Târgovistean Cultural Societies from the end of XIX <sup>th</sup> century and the beginning of XX <sup>th</sup> century .....	86
<b>Nicolae Ciachir</b> , Concerning the History of the Romanian – Ottoman Political Relationship (1812-1914).....	89
<b>Margareta Patriche</b> , A new Approach on the Serbian-Bulgarian War and the Peace Treaty of Bucharest .....	97

<b>Gheorghe Sbârnă</b> , Problems of the Parliamentary Democracy during the first decade of the inter-wars period .....	102
<b>Silviu Miloiu</b> , Plans and actions for the creation of a Baltic Union in the inter-wars period .....	109
<b>Ion Stanciu</b> , American public and official attitude on political developments in Romania (1930-1939).....	117

### *Notes et discussions*

<b>Cristian Lascu</b> , The Prehistoric Cave-Bear Cultic Site Gold Cave, Transylvania. Romania.....	127
<b>Mihai Oproiu</b> , Quelques mots sur “Le Chenal de Vieux” de Târgoviste.....	132
<b>Mihai Oproiu, Sorina Nită</b> , Note sur la presence de Ioan Bartholomeu dans le département de Dâmbovita .....	136
<b>Radu State</b> , Some considerations on the Greek influence during the XVII <sup>th</sup> century .....	138
<b>Denis Căprăroiu</b> , La contribution materielle de la population du département de Dâmbovita pour soutenir l’effort de guerre pour obtenir l’indépendance d’état de la Roumanie (1877-1878) .....	142
<b>Ion Teodorescu</b> , Documents inedits concernant l’application de la Convention d’Armistice de septembre 1944 dans le département de Dâmbovita .....	151
<b>Violeta Puscasu</b> , Un modele de Croissance de la population rurale dans le couloir du Sereth Inferieur .....	155
<b>Radu State</b> , The propaganda of the totalitarian government: Hitler-Ceausescu .....	159
<b>Stefan Ispas, Carmen Antohe</b> , Contribution to the knowledge of the evolution of Dâmbovita’s agriculture .....	166
<b>Gheorghe Bârlea</b> , Le role de prefixes en l’antonymie latine .....	171
<b>Stefania Rujan</b> , Synonimie – possibilities d’exploitation didactique..	183
<b>Stefania Rujan</b> , Les interferences lexicales et l’analyse contrastive ..	192

### *Chroniques*

<b>HOMAGE – Nicolae Ciachir, 50 Years of University Career (Margareta Patriche)</b> .....	201
<b>Le professeur Mircea D. Matei a 70 ans (Marin Cârciumaru)</b> .....	204

## *Comptes Rendus*

<b>Maria Georgescu</b> , Icones de Târgoviste, ( <i>Doina Mândru</i> ) .....	209
<b>Mihai Oproiu</b> , Inscriptiones et notes du département de Dâmbovitza, ( <i>Radu Florescu</i> ) .....	212
<b>Maria Georgescu</b> , The art of Brâncoveanu'epoch, ( <i>Denis Căprăroiu</i> ) .....	214
<b>Alexandru Zub</b> , The Calling of History. A crucial Year in post comunist Romanian, ( <i>Silviu Miloiu</i> ) .....	217
<b>Wilhelm Danca</b> , Mircea Eliade – Definitio sacri, ( <i>Ion Teodorescu</i> ) ..	219

## Exposé

**Radu FLORESCU**

*Inscriptions et notes du département Dâmbovitza* est un ouvrage de référence pour la connaissance de nouvelles sources historiques concernant l'histoire du département. Le premier volume de cet ouvrage a été publié en 1795, en collaboration avec Radu Gioglovan et sous les auspices du Musée départemental Dâmbovitza, et il comprends 332 pages.

La continuation de la publication du livre *Inscription et notes du département Dâmbovitza* par Mihai Oproiu est arrivée à propos.

Les autres volumes sont:

- Le 2-e volume, Târgoviste, Editions Macarie, 1998 – XXI, 131 pages;
- Le 3-e volume, Târgoviste, Editions Macarie, 1998 – XXVIII, 215 pages;
- Le 4-e volume, Târgoviste, Editions Macarie, 1998 – XXII, 101 pages;
- Le 5-e volume, Târgoviste, Editions Macarie, 1999 – XXII, 116 pages;

L'auteur a le grand mérite d'amasser et de sistematise – pendant deux décénies – des informations des archives de l'État, des documents ou bien de la recherche des monuments et de l'inventaire des biens de patrimoine (vieux livres, cloches, mobilier, icônes) et aussi d'une riche bibliographie.

Organisé et réalisé sous la forme moderne d'un répertoire, rangé chronologiquement et présenté en ordre alphabétique, ce livre documentaire donne à l'histoire nationale des faits, des événements et des personnalités également peu connues. Le livre a le caractère d'une vraie monographie.

Le deuxième volume continue les informations qui sont consacrées aux inscriptions et aux notes sur la ville Târgoviste, respectivement celles des communes du département comprises entre les lettres A.-C. Dans le troisième volume sont comprises les communes de D à P, et le dernier complète le répertoire avec les commnes de R à V.

En respectant un tel ordre chronologique du matériel, l'auteur met à la disposition des spécialistes – des étudiants, professeurs, prêtres, conservateurs des monuments – des sources de l'histoire des agglomération

rurales et des villes du département Dâmbovitza. Son ouvrage complète les informations, en donnant aux lectures un grand nombre de dates.

L'auteur a le grand mérite de publier les inscriptions, les inscriptions votives, ou bien celles des croix et des cloches, des monuments des héros, les inscriptions des livres religieux, en continuant ainsi le travail des illustres historiographes parmi lesquels on peut citer V. Draghiceanu, V. Bratulescu, R. Gioglovan, N. Stoicescu. Il offre au département Dâmbovitza une histoire concrète et en même temps il met à la disposition des chercheurs scientifiques des architectes, des prêtres, des professeurs et des maires un instrument de travail qui sera toujours dans leur bibliothèque.

Publié sous les auspices de l'Université Valahia de Târgoviste cet ouvrage fait partie, sans doute, de la bibliographie obligatoire que les étudiants l'aurent à leur disposition grâce au travail du spécialiste Mihai Oproiu.

Pour leurs mérites incontestables nous soutenons la publication des volumes des *Inscriptions et des notes du département Dâmbovitza*.